



Sonic Toothbrush Family

Sonic Toothbrush Family White/Black



Meriden Sp. z o.o.
ul. Piastów96
42-290 Blachownia, Poland
NIP: 9492217625
meriden@meriden.pl
www.meridenglobal.com

www.facebook.com/meridenglobal
www.instagram.com/meridenglobal

Designed by Meriden in Poland
Made in P.R.C.

Model: MD 400W, MD 401B

Before using this product,
please read carefully
this user's manual
and keep it properly
for later reference.

Przed użyciem zapoznaj
się z instrukcją obsługi.
Zachowaj instrukcję
do ewentualnego
wykorzystania
w przyszłości.



User manual
Instrukcja obsługi

MD 400W, MD 401B

Information about a Sonic Toothbrush FAMILY WHITE or BLACK

All-in-one cleaning and protection system

Product type	MD-400W/ MD-401B
Working mode	Sensitive/Clean/White
Working voltage	4V ---
Rated power	3W
Button type	Touch button
Display mode	LED light
Operating time	240min
Charging time	15hrs
Charging current	55mA
Battery specification	Lithium battery/14500/600mAh
Power reminder	Indicator light flashing at low power
Waterproof level	IPX7
Executive Standards	GB4706.1-2005 GB4706.59-2008 Q/RMZN 1-2016

Please, be informed that brush head parts are made of food grade material.

Brush head

Brush head cover

Toothbrush holder

Touch button

Long press to turn
on / off

Mode switch

Clean mode

White mode

Sensitive Mode

Power

Induction
charging base



Start

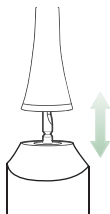
EN

Five steps to protect your mouth

EN

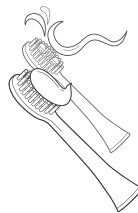
01 Installing

Align toothbrush body with brush head and install



02 Rinsing

Rinse with water and squeeze appropriate amount of toothpaste.



03 Selection

Personalized teeth protection with 3 cleaning modes

Tip: Select Sensitive mode when you first use the toothbrush.



Sensitive

62 000 reps/min
Gentle care

Clean

82 000 reps/min
Cleaning and protection

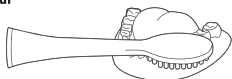
White

96 000 reps/min
Tooth wash level
- White

04 Brushing

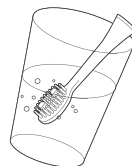
Keep bristles against your gum at a 45° angle and clean all four areas

Tip: Put the brush head into your mouth before turning on.



05 Brushing

Gargle with water and rinse the brush head.



Smart

EN

Know your teeth better



5 seconds of smart memory

Smart and considerate in remembering your habits.



2 minutes automatic timer

Scientifically plan your brushing time.



Reminds to change area every 30 seconds

Clean every corner of the mouth in a balanced manner.



Bristles wear out after 3 months.

Change brush heads regularly.



60 days of exceptional endurance

With one charging the toothbrush may be used for a period of two months.



1-start mode change

Easy and simple One-key control.

Tips

EN

Habits that protect your mouth



01 Deep cleaning

Brush your teeth every morning and evening for at least 2 minutes each time.

02 Brushing at the right time

Brush your teeth 20 minutes after a meal to protect your enamel.



03 Gentle gums

Use soft bristles to clean sensitive gums.

Dental health recommendations



Children

Start as a good example for children. Help them to protect their teeth as well as gums and reduce incidence of dental caries.

- Brush your teeth every morning not less than 2 minutes each time.
- Ensure a balanced diet and control snacking.
- Use toothpaste to prevent dental caries.
- Use toothbrush with special bristles for children to gently clean every corner of teeth.
- After brushing your teeth use the toothbrush bristles to brush your tongue to effectively reduce plaque.
- Regular oral examination.



Teenager

Be an owner of neat and beautiful teeth. More and more teenagers choose to have orthodontic appliances which makes cleaning tooth harder. Therefore, daily care cannot be treated lightly.

- Brush your teeth every morning not less than 2 minutes each time.
- Use professional toothpaste to remove plaque and prevent dental caries.
- Gargle your throat after meals.
- Regular dental examination.



The elderly

By maintaining correct dental care habits healthy teeth may last your entire life. It is important to care for your mouth no matter how old you are.

- Constantly use toothpaste to prevent dental caries.
- Drink plenty of water or chew sugar-free gum to increase saliva secretion what reduces risk of dental caries.
- Dentures also require careful and thorough cleaning.
- Gently care for your gums to promote good blood circulation what helps to maintain healthy gums.

Care

EN

Daily care and maintenance

Brush head

Rinse with water and leave to dry after each use. Please, use original replacement brush heads for your own safety and to extend the life of the product.

Toothbrush body

The new Tooth Brush will have residual amount of electricity after leaving the manufacturer. Please use up the rest of electricity before charging. Charging indicator will flash continuously to indicate low power. After using up the electricity charge again to extend the service life of the lithium-ion battery. During charging process the indicator light will flash in a form of breathing light and stay on when charging process is complete. While charging do not place any metal objects on the charging base to avoid danger.



Do not drop

Do not use the toothbrush if toothbrush body or brush head is damaged.



Keep away from heat sources

The toothbrush or charging base cannot be used in high temperature environment.



Do not disassemble

Please contact after-sales department for any repairs.

Q&A

EN

Q&A Notes

Q: Why does toothbrush vibration seem to be getting weaker?

A: Connection between the brush head and the body is too tight, please remove the brush head and then re-install.

Q: I have charged the toothbrush but why is operating time still very short?

A: Please make sure that the toothbrush is placed vertically when charging. Incorrect positioning leads to poor charging effect. If the problem has not been resolved, the battery may have reached the end of its useful life. Please contact the After-sales Department of Meriden for replacement.

Q: When charging an electric toothbrush which was not used for a period of time, indicator light does not shine.

A: When a toothbrush is not used for a period of six months or longer the battery enters a dormant state and needs 6-20 minutes after re-charging to wake up. It is a normal phenomenon.

Q: What to do if electric toothbrush does not work?

A: The toothbrush battery might be exhausted and continue to work normally after charging. If the toothbrush does not work after charging, please contact After-sales Department of Meriden for repair or replacement.

Q: Can the power cord be replaced?

A: The power cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the electric toothbrush should be discarded.

Service After-sales service card

Notes: Please fill out the warranty card and keep it for future use.

This product can enjoy two years of free warranty service counting from the date of purchase. Free warranty service does not apply in the following cases:

1. Damage caused by improper use or improper storage;
2. Self-disassembly of the product or when product was repaired outside of company's special point of repair;
3. Lack of valid proof of purchase or the valid proof of purchase was altered;
4. Product damage due to voltage instability or exceeding of the specified range;
5. Failure to operate according to the instruction manual;
6. Product exceeded warranty period or scope of warranty;

Model of the product
Date of purchase
Customer name
Contact information
Fault description

Tips: Warranty covers the toothbrush body and charger (excluding the cover of brush head).

Meriden Sp. z o.o. reserves the right of final explanation.



Informacje o szczoteczce sonicznej FAMILY WHITE lub BLACK

PL

Czyszczenie i ochrona w jednym

Typ produktu	MD-400W/ MD-401B
Tryb pracy	Sensitive/Clean/White
Moc znamionowa	4V ===
Rated power	3W
Zmiana trybu	Przycisk dotykowy
Tryb wyświetlania	Dioda LED
Czas pracy	240min
Czas ładowania	15hrs
Prąd ładowania	55mA
Specyfikacja baterii	Bateria litowa 14500/600mAh
Poziom naładowania	Migająca dioda sygnalizująca niski poziom naładowania
Poziom wodoszczelności	IPX7
Standard wykonawczy	GB4706.1-2005 GB4706.59-2008 Q/RMZN 1-2016

Poszczególne części końcówki szczoteczki są wykonane z materiałów dopuszczonych do kontaktu z żywnością.

Końcówka



Ostona końcówki
szczoteczki

PL

Rękojeść

Przycisk funkcyjny
Przytrzymaj dłużej aby
włączyć / wyłączyć
Przciśnij by zmienić tryb

Tryb 'clean'

Tryb 'white'

Tryb 'sensitive'

Dioda zasilania

Baza ładowania
indukcyjnego



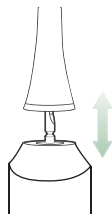
Start

Pięć kroków ochrony jamy ustnej

PL

01 Instalacja

Połącz końcówkę szczoteczki z rękojeścią



03 Wybór trybu

3 tryby czyszczenia i spersonalizowana ochrona zębów.

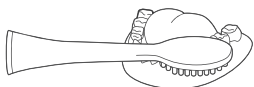


Wskazówka: Podczas pierwszego użycia szczoteczki wybierz tryb 'sensitive'

04 Szczotkowanie

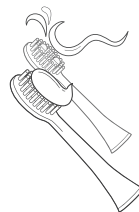
Utrzymuj włosie szczoteczki pod kątem 45 stopni do linii dziąseł i wyczyść wszystkie 4 obszary.

Wskazówka: Przed włączeniem szczoteczki umieść końcówkę w jamie ustnej



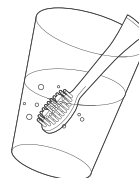
02 Splukanie

Splucz końcówkę szczoteczki wodą i natóż odpowiednią ilość pasty



05 Szczotkowanie

Wypłucz gardło i splucz końcówkę szczoteczki



PL

Sensitive

62 000 drgań na minutę
Delikatna pielęgnacja

Clean

82 000 drgań na minutę
Czyszczenie i ochrona zębów

White

96 000 drgań na minutę
Czyszczenie i wybielenie zębów

Smart

Poznaj swoje zęby lepiej



5 sekund pamięci smart
Inteligentne zapamiętanie
twoich nawyków



**2 minuty automatycznego
pomiaru czasu**
Rozplanowanie czasu
szczotkowania



**Przypomnienie o zmianie
obszaru czyszczenia co
30 sekund**
Zrównoważone czyszczenie
każdego zakątka jamy ustnej



**Włosie zużywa się po około
3 miesiącach**
Regularnie wymieniaj końcówki.
Informacje gdzie je kupić
znajdziesz na www.meriden.pl



**60 dni wydajności po pełnym
ładowaniu**
Jedno ładowanie może
pozwolić na używanie
szczoteczki przez okres do
2 miesięcy



Zmiana trybów 1-start
Łatwa kontrola za pomocą
jednego przycisku

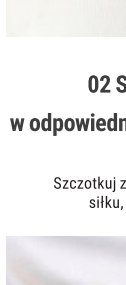
Wskazówki

Przydatne wskazówki dotyczące ochrony jamy ustnej



01 Dokładne czyszczenie

Szczotkuj swoje zęby każdego ranka i wieczorem
przynajmniej przez 2 minuty za każdym razem



02 Szczotkowanie w odpowiednim momencie

Szczotkuj zęby 20 minut po po-
siłku, aby chronić szkliwo



03 Wrażliwe dziąsła

Użyj miękkiego włosia do czysz-
czenia wrażliwych dziąseł

Zalecenia

Rekomendacje dotyczące zdrowia zębów



Dzieci

Zacznij od dobrego przykładu dla dzieci, pomóż im chronić ich zęby oraz dziąsła, redukując występowanie próchnicy.

- Szczotkuj zęby każdego ranka i wieczorem nie krócej niż 2 minuty.
- Zapewnij zbalansowaną dietę i kontroluj spożycie słodyczy.
- Używaj pasty do zębów przeznaczonej dla dzieci.
- Używaj szczoteczek ze specjalnym włosiem i delikatnie czyść każdy zakątek zębów.
- Po wyszczotkowaniu zębów, użyj włosia szczoteczki do wyczyszczenia języka aby efektywnie zredukować powstawanie płytki nazębnej.
- Regularnie badaj stan jamy ustnej.



Nastolatek

Bądź posiadaczem pięknych i zdrowych zębów. Coraz więcej nastolatków decyduje się na aparat ortodontyczny, co utrudnia czyszczenie zębów, dlatego też pielęgnacja jest bardzo ważna.

- Szczotkuj zęby każdego ranka i wieczorem nie krócej niż 2 minuty.
- Używaj profesjonalnej pasty do zębów by usuwać płytkę nazębną i zapobiegać próchnicy.
- Płucz gardło po posiłkach.
- Regularne badania dentystyczne.



Osoby starsze

Utrzymanie odpowiednich nawyków higieny jamy ustnej prowadzi do zachowania zdrowych zębów do końca życia. Bez względu na to ile masz lat, to ważne aby dbać o zdrową jamę ustną.

- Nieprzerwanie używaj pasty do zębów aby zapobiegać próchnicy.
- Pij dużo wody bądź żuj gumę bez cukru aby pobudzić wydzielanie śliny, co skutecznie obniża powstawanie próchnicy.
- Protezy również wymagają uważnego i dokładnego czyszczenia.
- Utrzymuj zdrowe dziąsła poprzez delikatne szczotkowanie.

Obsługa szczoteczki FAMILY

Codzienna pielęgnacja i utrzymanie

Id Końcówka szczoteczki FAMILY

Splucz wodą i pozostaw do wyschnięcia po każdym użyciu. Używaj oryginalnych końcówek szczoteczki aby zachować trwałość produktu.

Rękojeść szczoteczki FAMILY

Może być bezpośrednio czyszczona wodą i pozostawiona do wyschnięcia. Do jej czyszczenia nie używaj kwasów lub wody o temperaturze przekraczającej 40°C.

Ładowanie indukcyjne

Po opuszczeniu fabryki, nowa szczoteczka będzie szcążtkowo naładowana. Zużyj pozostałą energię przed naładowaniem (migająca dioda wskaźnika naładowania informować będzie o potrzebie ładowania), zapewni to dłuższą żywotność baterii litowo-jonowej. Podczas procesu ładowania, dioda będzie się rozświetlać a po pełnym naładowaniu będzie świecić nieprzerwanie. Podczas ładowania nie umieszczaj metalowych przedmiotów w pobliżu bazy ładowania.



Nie narażaj szczoteczki na upadek

Nie używaj szczoteczki, jeśli rękojeść albo jej końcówka jest uszkodzona.



Szczoteczkę FAMILY trzymaj z dala od źródeł ciepła

Rękojeść i baza ładowania nie mogą być używane w wysokich temperaturach.



Nie podejmuj prób demontażu szczoteczki FAMILY

W celu naprawy, skontaktuj się z działem posprzedażowym

FAQ

Pytania i odpowiedzi

P: Dlaczego wibracje szczoteczki zdają się z czasem być słabsze?

O: Końcówka szczoteczki i jej rękojeść są zbyt ściśle połączone. Zdejmij końcówkę szczoteczki i ponownie ją zainstaluj.

P: Ładowałem/am szczoteczkę, ale dlaczego czas jej pracy jest wciąż tak krótki?

O: Upewnij się, że szczoteczka jest w pozycji pionowej podczas ładowania. Nieodpowiednie ułożenie szczoteczki skutkuje słabym stanem naładowania. Jeśli po prawidłowym ładowaniu problem dalej występuje, okres eksploatacji baterii dobiegł końca. Skontaktuj się z działem posprzedażowym firmy Meriden w celu zamówienia zamiennika.

P: Po dłuższym nieużytkowaniu szczoteczki elektrycznej, wskaźnik ładowania nie rozświetla się.

O: Gdy szczoteczka jest nieużytkowana przez okres sześciu miesięcy lub dłużej, jej bateria wejdzie w stan uśpienia. Bateria będzie wtedy potrzebować od 6 do 20 minut po podłączeniu ładowania aby się rozbudzić. Jest to zupełnie normalne zjawisko.

P: Co zrobić jeśli szczoteczka elektryczna nie działa?

O: Proszę upewnij się, że szczoteczka jest naładowana. Jeśli szczoteczka dalej nie działa, pomimo jej naładowania, proszę skontaktuj się z działem po sprzedażowym firmy Meriden w celu naprawy lub wymiany.

P: Czy przewód zasilający może być wymieniony?

A: Przewód zasilający nie może zostać wymieniony. Jeśli uległ uszkodzeniu, należy zaprzestać używania szczoteczki.



Serwis Posprzedażowa karta serwisowa

Uwagi: Prosimy o wypełnienie karty gwarancyjnej i zachowanie jej w celu ewentualnego wykorzystania. Produkt objęty jest dwuletnią nieodpłatną gwarancją. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku:

1. Uszkodzeń powstałych na skutek niewłaściwego użytkowania lub przechowywania;
2. Demontażu produktu na własną rękę bądź jego naprawy przez nieautoryzowany punkt serwisowy;
3. Braku ważnego dowodu zakupu;
4. Uszkodzeń produktu spowodowanych niestabilnym poziomem napięcia w sieci lub napięciem przekraczającym określony zakres;
5. Uszkodzeń spowodowanych brakiem zastosowania się instrukcji obsługi;
6. Przekroczenia okresu gwarancyjnego lub jego zakresu;

Model produktu
Data zakupu
Imię i Nazwisko Klienta
Opis wady
Wskazówka

Gwarancja obejmuje rękojeść szczoteczki oraz ładowarkę (z wyłączeniem osłony końcówki szczoteczki) Meriden Sp. z o. o. zastrzega sobie prawo do podjęcia decyzji ostatecznej.



meriden®

Sonické zubné kefky

Biele/čierna sonická zubná kefka



Návod na obsluhu

MD 400W, MD 401B

Informácie o sonickej zubnej kefke FAMILY WHITE alebo BLACK

System čistenia a ochrany „Všetko v jednom“

Typ produktu	MD-400W/MD-401B
Funkčný režim	Citlivý/Čistý/Biely
Prevádzkové napätie	4 V ===
Menovitý výkon	3 W
Typ tlačidla	Dotykové tlačidlo
Režim zobrazenia	LED svetlo
Prevádzkový čas	240 min.
Čas nabíjania	15 hodín
Nabíjací prúd	55 mA
Špecifikácia batérie	Lítiová batéria/14500/600 mAh
Pripomenutie napájania	Indikátor bliká pri nízkom výkone
Úroveň vodotesnosti	IPX7
Výkonnostné štandardy	GB4706.1-2005 GB4706.59-2008 Q/RMZN1-2016

Upozorňujeme, že časti kefky sú vyrobené z potravinárskeho materiálu.

Hlava kefky



Kryt hlavy kefky

Držiak zubnej kefky

Dotykové tlačidlo
Dlhým stlačením
zapnete/vypnete
Prepínač režimu

Režim čistenia

Režim bielenia

Citlivý režim

Napájanie

Indukčná nabíjacia
základňa

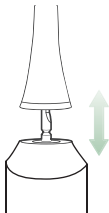


Začíname

Päť krokov na ochranu vašich úst

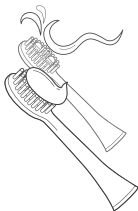
01 Inštalácia

Telo zubnej kefky zarovnajte s hlavou kefky a nainštalujte.



02 Oplachovanie

Opláchnite vodou a vytlačte primerané množstvo zubnej pasty.



Citlivé

62000 opakovaní
za min.

Šetrná starostlivosť

Čistenie

82000 opakovaní
za min.

Čistenie a ochrana

Bielenie

96000 opakovaní
za min.

Úroveň umývania
zubov - bielenie

03 Voľba

Personalizovaná ochrana
zubov s 3 režimami čistenia.

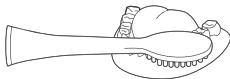
Tip: Pri prvom použití zubnej
kefky zvolte režim „Citlivé“.



04 Čistenie

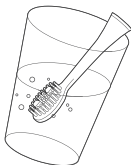
Udržujte štetiny proti ďasnám pod uhlom 45° a vyčistite všetky štyri oblasti.

Tip: Pred zapnutím si vložte hlavu kefy do úst.



05 Umývanie

Umyte vodou a opláchnite hlavu kefy.



Inteligentné

Spoznajte svoje zuby lepšie



5 sekúnd inteligentnej pamäti

Inteligentná a ohľaduplná pri zapamätávaní si vašich zvykov.



2-minútový automatický časovač

Vedecky si naplánujte čas čistenia.



Pripomína zmenu oblastí každých 30 sekúnd

Vyčistite každý kútik úst vyváženým spôsobom.



Štetiny sa opotrebojú po 3 mesiacoch

Hlavy kefiiek pravidelne meňte.



60 dní výnimočnej výdrže

Na jedno nabitie je možné zubnú kefku používať dva mesiace.



Zmena režimu jedným dotyk

Jednoduché a ľahké ovládanie jedným tlačidlom.

Tipy

Návyky, ktoré chránia vaše ústa



01 Hĺbkové čistenie

Čistite si zuby každé ráno a večer najmenej 2 minúty.

02 Čistenie v správnom čase

Čistite si zuby 20 minút po jedle, aby ste si chránili svoju sklovinu.



03 Jemné d'asná

Na čistenie citlivých d'asien používajte mäkké štetiny.



Špeciálne

Odporúčania pre zdravie zubov



Deti

Začnite ako dobrý príklad pre deti. Pomáhajte im chrániť zuby a ďasná a znižovať výskyt zubného kazu.

- Čistite si zuby každé ráno najmenej 2 minúty.
- Zaistite vyváženú stravu a kontrolujte občerstvenie.
- Na prevenciu zubného kazu používajte zubnú pastu.
- Používajte zubnú kefku so špeciálnymi štetinami pre deti, aby ste jemne vyčistili každý kútik zubov.
- Po vyčistení zubov si štetinami zubnej kefky vyčistíte jazyk, aby ste účinne redukovali zubný povlak.
- Vykonajte pravidelnú ústnu skúšku.



Teenager

Staňte sa majiteľom čistých a krásnych zubov. Čoraz viac tínedžerov sa rozhoduje pre ortodontické aparáty, ktoré robia čistenie zubov ťažším. Každodennú starostlivosť preto nemožno zľahčovať.

- Čistite si zuby každé ráno najmenej 2 minúty.
- Na odstránenie zubného povlaku a prevenciu zubného kazu používajte profesionálnu zubnú pastu.
- Po jedle si vykloktajte hrdlo.
- Vykonajte pravidelnú ústnu skúšku.



Dospelé osoby

Udržiavaním správnych návykov starostlivosti o zuby vám zdravé zuby vydržia celý život. Bez ohľadu na to, koľko máte rokov, je dôležité starať sa o svoje ústa.

- Zubnú pastu používajte neustále, aby ste predišli tvorbe zubného kazu.
- Pite dostatok vody alebo žujte žuvačku bez cukru, aby ste zvýšili tvorbu slín, čo znižuje riziko vzniku zubného kazu.
- Zubné protézy si vyžadujú taktiež starostlivé a dôkladné čistenie.
- Jemne sa starajte o svoje ďasná, aby ste podporili dobrý krvný obeh, čo pomáha udržiavať zdravé ďasná.

Starostlivosť

Každodenná starostlivosť a údržba

Hlava kefkы

Po každom použití ju opláchnite vodou a nechajte uschnúť. V záujme vlastnej bezpečnosti a predĺženia životnosti produktu používajte originálne náhradné hlavy kefkы.

Telo zubnej kefkы

Nová zubná kefkы bude mať po opustení výrobného závodu ešte zvyškové množstvo elektrickej elektriny. Pred nabíjaním spotrebujte zvyšok tejto elektriny.

Indikátor nabíjania bude nepretržite blikať, čo znamená nízky výkon batérie. Po opätovnom vybití elektrickej energie predĺžite životnosť lítium-iónovej batérie. V priebehu procesu nabíjania bude indikátor blikať a zostane svietiť, keď je proces nabíjania dokončený.

Počas nabíjania nepokladajte na nabíjaciu základňu žiadne kovové predmety, aby ste predišli nebezpečenstvu.



Nenechajte zariadenie spadnúť

Nepoužívajte zubnú kefkы, ak je poškodené telo alebo hlava zubnej kefkы.



Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla

Zubnú kefkы alebo nabíjaciu základňu nie je možné používať v prostredí s vysokou teplotou.



Nerozoberajte

V prípade akýchkoľvek opráv sa obráťte na servisné stredisko.

Otázky a odpovede

Často kladené otázky a odpovede

Otázka: Prečo sa zdá, že vibrácie zubnej kefky sú slabšie?

Odpoveď: Spojenie medzi hlavou a telom kefky je veľmi silné, vyberte hlavu kefky a znova ju nainštalujte.

Otázka: Nabil som zubnú kefku, ale prečo je prevádzkový čas stále veľmi krátky?

Odpoveď: Pri nabíjaní dbajte na to, aby bola zubná kefka umiestnená zvisle. Nesprávne umiestnenie vedie k zlému efektu nabíjania. Ak sa problém nevyriešil, batéria pravdepodobne dosiahla koniec svojej životnosti. Kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Meriden a požiadajte o výmenu.

Otázka: Pri nabíjaní elektrickej zubnej kefky, ktorá sa určitý čas nepoužívala nesvieti indikátor.

Odpoveď: Ak zubnú kefku nepoužívate šesť mesiacov alebo dlhšie, batéria sa dostane do režimu spánku a potrebuje 6-20 minút na nabitie, aby sa prebudila. Je to normálny jav.

Otázka: Čo robiť, ak elektrická zubná kefka nefunguje?

Odpoveď: Batéria zubnej kefky môže byť vybitá a po nabití môže pokračovať v normálnej prevádzke. Ak zubná kefka po nabití nefunguje, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Meriden a požiadajte o opravu alebo výmenu.

Otázka: Je možné vymeniť napájací kábel?

Odpoveď: Napájací kábel nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, elektrickú zubnú kefku zlikvidujte.

Servis Záručný list

Poznámka: Záručný list vyplňte a uschovajte si ho pre budúce použitie. Na tento produkt môžete využívať dva roky bezplatného záručného servisu od dátumu nákupu. Bezplatný záručný servis sa neuplatňuje v nasledujúcich prípadoch:

1. Poškodenie spôsobené nesprávnym použitím alebo nesprávnym skladovaním;
2. Vlastná demontáž produktu alebo oprava výrobku mimo špeciálneho miesta opravy spoločnosti;
3. Nedostatok platného dokladu o kúpe alebo zmena platného dokladu o nákupe;
4. Poškodenie výrobku v dôsledku nestability napätia alebo napätia presahujúceho špecifikovaný rozsah;
5. Nepoužívanie výrobku podľa návodu na obsluhu;
6. Výrobok prekročil záručnú dobu alebo rozsah záruky;

Model produktu.....

Dátum zakúpenia.....

Meno zákazníka.....

Kontaktné informácie.....

Popis poruchy.....

Tipy: Záruka sa vzťahuje na telo zubnej kefky a nabíjačku (okrem krytu hlavy kefky).



meriden®

Sonické zubní kartáčky

Bílý/černý sonický zubní kartáček



Návod k obsluze

MD 400W, MD 401B

Informace o sonickém zubním kartáčku FAMILY WHITE nebo BLACK

System čišťení a ochrany „Vše v jednom“

Typ produktu	MD-400W/MD-401B
Funkční režim	Citlivý/Čistý/Bílý
Provozní napětí	4 V ===
Jmenovitý výkon	3 W
Typ tlačítka	Dotykové tlačítko
Režim zobrazená	LED světlo
Provozní čas	240 min.
Čas nabíjení	15 hodin
Nabíjecí proud	55 mA
Specifikace baterie	Lithiová baterie /14500/600 mAh
Připomenutí napájení	Indikátor bliká při nízkém výkonu
Úroveň vodotěsnosti	IPX7
Výkonnostní standardy	GB4706.1-2005 GB4706.59-2008 Q/RMZN1-2016

Upozorňujeme, že části kartáčky jsou vyrobeny z potravinářského materiálu.

Hlava kartáčku



Kryt hlavy
kartáčku

Držák zubního kartáčku

Dotykové tlačítko
Dlouhým stisknutím
zapnete/vypnete
Přepínač režimu

Režim čištění

Režim bělení

Citlivý režim

Napájení

Indukční nabíjecí
základna

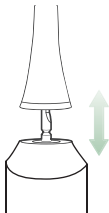


Začínáme

Pět kroků na ochranu vašich úst

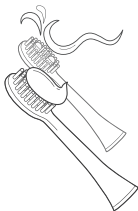
01 Instalace

Tělo zubního kartáčku srovnejte s hlavou kartáčku a nainstalujte.



02 Oplachování

Opláchněte vodou a vytlačte přiměřené množství zubní pasty.



Citlivé

62000 opakovaní
za min.

Šetrná péče

Čištění

82000 opakovaní
za min.

Čištění a ochrana

Bělení

96000 opakovaní
za min.

Úroveň mytí
zubů – bělení

03 Volba

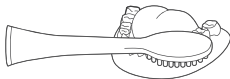
Personalizovaná ochrana zubů s 3 režimy čištění. Tip: Při prvním použití zubního kartáčku zvolte režim „Citlivé“.



04 Čištění

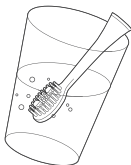
Udržujte štětiny proti dásním pod úhlem 45° a vyčistěte všechny čtyři oblasti.

Tip: Před zapnutím si vložte hlavu kartáčku do úst.



05 Mytí

Umyjte vodou a opláchněte hlavu kartáčku.



Inteligentní

Poznejte své zuby lépe



5 sekund inteligentní paměti
Inteligentní a ohleduplná při zapamatování si vašich zvyků.



2 minutový automatický časovač
Vědecky si naplánujte čas čištění.



Připomíná změnu oblasti každých 30 sekund Vyčistěte každý koutek úst vyváženým způsobem.



Štětiny se opotřebují po 3 měsících
Hlavy kartáčků pravidelně měňte.



60 dní výjimečné výdrže Na jedno nabití je možné zubní kartáček používat dva měsíce.



Změna režimu jedním dotykem
Jednoduché a lehké ovládání jedním tlačítkem.

Tipy

Návyky, které chrání vaše ústa



01 Hlubkové čištění

Čistěte si zuby každé ráno a večer nejméně 2 minuty.

02 Čištění ve správném čase

Čistěte si zuby 20 minut po jídle, abyste si chránili svou sklovinu.



03 Jemné dásně

Na čištění citlivých dásní používejte měkké štětiny.

Speciální

Doporučení pro zdraví zubů



Děti

Začněte jako dobrý příklad pro děti. Pomáhejte jim chránit zuby a dásně a snižovat výskyt zubního kazu.

- Čistěte si zuby každé ráno nejméně 2 minuty.
- Zajistěte vyváženou stravu a kontrolujte občerstvení.
- Na prevenci zubního kazu používejte zubní pastu.
- Používejte zubní kartáček se speciálními štětinami pro děti, abyste jemně vyčistili každý koutek zubů.
- Po vyčištění zubů si štětinami zubního kartáčku vyčistěte jazyk, abyste účinně redukovali zubní povlak.
- Proveďte pravidelnou ústní zkoušku.



Teenager

Staňte se majitelem čistých a krásných zubů. Stále více teenagerů se rozhoduje pro ortodontické aparáty, které dělají čištění zubů těžší. Každodenní péči proto nelze zlehčovat.

- Čistěte si zuby každé ráno nejméně 2 minuty.
- Na odstranění zubního plaku a prevenci zubního kazu používejte profesionální zubní pastu.
- Po jídle si vykloktejte hrdlo.
- Proveďte pravidelnou ústní zkoušku.



Dospělé osoby

Udržováním správných návyků péče o zuby vám zdravé zuby vydrží celý život. Bez ohledu na to, kolik je

Vám let, je důležité starat se o svoje ústa.

- Zubní pastu používejte neustále, abyste předešli tvorbě zubního kazu.
- Pijte dostatek vody nebo zvýkejte žvýkačku bez cukru, abyste zvýšili tvorbu slin, což snižuje riziko vzniku zubního kazu.
- Zubní protézy vyžadují také pečlivé a důkladné čištění.
- Jemně se starejte o svoje dásně, abyste podpořili dobrý krevní oběh, což pomáhá udržovat zdravé dásně.

Péče

Každodenní péče a údržba

Hlava kartáčku

Po každém použití ji opláchněte vodou a nechte uschnout. V zájmu vlastní bezpečnosti a prodloužení životnosti produktu používejte originální náhradní hlavy kartáčku.

Tělo zubního kartáčku

Nový zubní kartáček bude mít po opuštění výrobního závodu ještě zbytkové množství elektrické elektřiny. Před nabíjením spotřebujte zbytek této elektřiny.

Indikátor nabíjení bude nepřetržitě blikat, což znamená nízký výkon baterie. Po opětovném vybití elektrické energie prodloužíte životnost lithium-iontové baterie. Během procesu nabíjení bude indikátor blikat a zůstane svítit, když je proces nabíjení dokončen. Během nabíjení nepokládejte na nabíjecí základnu žádné kovové předměty, aby nedošlo k ohrožení.



Nenechte zařízení spadnout

Nepoužívejte zubní kartáček, pokud je poškozené tělo nebo hlava zubního kartáčku.



Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla

Zubní kartáček nebo nabíjecí základnu nelze používat v prostředí s vysokou teplotou.



Nerozebírejte

V případě jakýchkoliv oprav se obraťte na servisní středisko.

Otázky a odpovědi

Často kladené otázky a odpovědi

Otázka: Proč se zdá, že vibrace zubního kartáčku jsou slabší?

Odpověď: Spojení mezi hlavou a tělem kartáčku je velmi silné, vyjměte hlavu kartáčku a znovu ji nainstalujte.

Otázka: Nabil jsem zubní kartáček, ale proč je provozní doba stále velmi krátká?

Odpověď: Při nabíjení dbejte na to, aby byl zubní kartáček umístěn svisle. Nesprávné umístění vede ke špatnému efektu nabíjení. Pokud se problém nevyřeší, baterie pravděpodobně dosáhla konce své životnosti. Kontaktujte servisní středisko společnosti Meriden a požádejte o výměnu.

Otázka: Při nabíjení elektrického zubního kartáčku, který se určitou dobu nepoužíval, nesvítl indikátor.

Odpověď: Pokud zubní kartáček nepoužíváte šest měsíců nebo déle, baterie se dostane do režimu spánku a potřebuje 6–20 minut na nabití, aby se probudila. Je to normální jev.

Otázka: Co dělat, pokud elektrický zubní kartáček nefunguje?

Odpověď: Baterie zubního kartáčku může být vybitá a po nabití může pokračovat v normálním provozu. Pokud zubní kartáček po nabití nefunguje, obraťte se na servisní středisko společnosti Meriden a požádejte o opravu nebo výměnu.

Otázka: Je možné vyměnit napájecí kabel?

Odpověď: Napájecí kabel není možné vyměnit. Pokud je kabel poškozený, elektrický zubní kartáček zlikvidujte.

Servis Záruční list

Poznámka: Záruční list vyplňte a uschovejte si ho pro budoucí použití. Na tento produkt můžete využívat dva roky bezplatného záručního servisu od data nákupu. Bezplatný záruční servis se nepoužije v následujících případech:

1. Poškození způsobené nesprávným použitím nebo nesprávným skladováním;
2. Vlastní demontáž produktu nebo oprava výrobku mimo speciální místa opravy společnosti;
3. Nedostatek platného dokladu o koupi nebo změna platného dokladu o nákupu;
4. Poškození výrobku v důsledku nestability napětí nebo napětí přesahujícího specifikovaný rozsah;
5. Nepoužívání výrobku podle návodu k obsluze;
6. Výrobek překročil záruční dobu nebo rozsah záruky;

Model produktu.....

Datum zakoupení.....

Jméno zákazníka.....

Kontaktní informace.....

Popis poruchy.....

Tipy: Záruka se vztahuje na tělo zubního kartáčku a nabíječku (kromě krytu hlavy kartáčku).

Meriden Sp. z o.o. si vyhrazuje právo konečného vysvětlení.

